

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



FOLD-OUT RUBBER/ TEXTILE BOOT MAT

For vehicles with fixed rear seats with basic floor; vehicles with variable rear seats

Gumotextilní koberec do zavazadlového prostoru - rozkládací/ pro vozy s pevnými zadními sedadly se základní podlahou, vozy s variabilními zadními sedadly

Gummi-Textil-Matte für Kofferraum, faltbar/ für Fahrzeuge mit starren Rücksitzen mit Basisboden, Fahrzeuge mit variablen Rücksitzen

Fitting instructions/ Montážní návod/ Montageanleitung

KAROQ (NU)

Order Number/ Objednací číslo/ Bestellnummer
57A 061 210



57A061210



- EN** **Note: The product is designed for vehicles with fixed rear seats with basic floor, and for vehicles with variable rear seats.** When transporting items in the enlarged luggage compartment (achieved by folding the rear seat back forwards), always make sure that the safety of passengers travelling in the vehicle is not compromised. Read and comply with the safety information in the „Luggage compartment” section of the Owner’s Manual. The mat must be maintained and cleaned in accordance with the instructions in the Owner’s Manual („General Maintenance” section).
- CZ** **Poznámka. Produkt je určen pro vozy s pevnými zadními sedadly se základní podlahou, pro vozy s variabilními zadními sedadly.** Během přepravy předmětů v prostoru, který vznikne sklopením zádové opěry zadních sedadel, věnujte maximální pozornost zajištění bezpečnosti přepravovaných osob. Dodržujte další bezpečnostní upozornění - Návod k obsluze vozu, kapitola Zavazadlový prostor. Údržbu a čištění koberce provádějte dle pokynů v Návodu k obsluze - kapitola Provozní pokyny.
- DE** **Anmerkung. Das Produkt ist für Fahrzeuge mit starren Rücksitzen mit Basisboden, für Fahrzeuge mit variablen Rücksitzen vorgesehen.** Beim Transport von Gegenständen im vergrößerten Gepäckraum, der durch das Vorklappen der Rücksitzlehne entsteht, ist unbedingt auf die Gewährleistung der Sicherheit der beförderten Personen zu achten. Weitere Sicherheitshinweise beachten - Betriebsanleitung, Kapitel Gepäckraum. Die Matte ist laut Anweisungen in der Betriebsanleitung - Kapitel Betriebshinweise zu pflegen und zu reinigen.
- ES** **Nota: el producto está concebido para vehículos con asientos traseros fijos con piso básico y vehículos con asientos traseros variables.** Al transportar objetos en el maletero ampliado que se obtiene al abatir el respaldo del asiento trasero, debe garantizarse en todo momento la seguridad de las personas transportadas. Observar las demás indicaciones de seguridad (manual de instrucciones, capítulo Maletero). El cuidado y la limpieza de la alfombrilla se deben llevar a cabo según lo dispuesto en el capítulo Indicaciones de servicio del manual de instrucciones.
- FR** **Remarque. Le produit est destiné aux véhicules avec banquette arrière fixe et plancher de base, et aux véhicules avec sièges arrière modulables.** Pour le transport d'objets dans le coffre à bagages étendu en rabattant les dossiers de siège vers l'avant, faire impérativement attention à la sécurité des personnes transportées. Respecter les autres consignes de sécurité - notice d'utilisation, chapitre Coffre à bagages. L'entretien et le nettoyage du tapis doivent être effectués conformément aux instructions de la notice d'utilisation - chapitre Indications pour l'utilisation.
- IT** **Nota. Il prodotto è destinato alle vetture con sedili posteriori fissi, con fondo di base, per vetture con sedili posteriori variabili.** Durante il trasporto di oggetti all'interno del bagagliaio allargato che si ottiene mediante il ribaltamento dei sedili posteriori, è necessario garantire sempre la sicurezza dei passeggeri. Rispettare le altre avvertenze di sicurezza - Istruzioni per l'uso, capitolo Bagagliaio. Il tappetino deve essere sottoposto a manutenzione e pulizia secondo quanto indicato nelle avvertenze del manuale d'istruzioni - Capitolo Consigli tecnici.
- SV** **Anmärkning. Produkten är avsedd för bilar med fasta baksäten med basgolv, för bilar med varierbara baksäten.** Vid transport av föremål när baksätets ryggstöd fälls ner för ökat bagageutrymme ska passagerarnas och förarens säkerhet alltid beaktas. Se ytterligare säkerhetsanvisningar i instruktionsboken, kapitlet Bagageutrymme. Mattan ska underhållas och rengöras enligt anvisningarna i instruktionsboken, kapitlet Drifthanvisningar.
- NL** **Opmerking. Het product is bedoeld voor voertuigen met een vaste achterbank met basisvloer en voor voertuigen met een variabele achterbank.** Bij het vervoeren van voorwerpen in de vergrote bagageruimte die door het naar voren klappen van de rugleuning van de achterbank ontstaat, moet de veiligheid van de passagiers volledig gewaarborgd zijn. Houd u aan de veiligheidsvoorschriften in het instructieboekje, hoofdstuk bagageruimte. De mat onderhouden en reinigen aan de hand van de aanwijzingen in het instructieboekje - hoofdstuk Raadgevingen voor het gebruik.
- PL** **Wskazówka. Produkt przeznaczony jest do samochodów ze stałymi tylnymi siedzeniami z podłogą bazową, samochodów z ruchomymi tylnymi siedzeniami.** Przy transportowaniu przedmiotów w powiększonym bagażniku, który powstaje poprzez opuszczenie oparcia tylnej kanapy należy koniecznie zwrócić uwagę na zagwarantowanie bezpieczeństwa pasażerów. Przestrzegać dalszych wskazań bezpieczeństwa - instrukcja obsługi, rozdział Bagażnik. Pielęgnację i czyszczenie maty należy wykonywać zgodnie ze wskazówkami w instrukcji obsługi w rozdziale Wskazówki eksploatacyjne.
- SK** **Poznámka: Produkt je určený pre vozidlá s pevnými zadnými sedadlami so základnou podlahou, pre vozidlá s variabilnými zadnými sedadlami.** Počas prepravy predmetov v priestore, ktorý vznikne sklopením chrbtovej opierky zadných sedadiel, venujte maximálnu pozornosť zaisteniu bezpečnosti prepravovaných osôb. Dodržiavajte ďalšie bezpečnostné upozornenia - Návod na obsluhu vozidla, kapitola Batožinový priestor. Údržbu a čistenie koberca vykonávajte podľa pokynov v Návode na obsluhu - kapitola Prevádzkové pokyny.
- RU** **Примечание. Продукт предназначен для автомобилей со стационарными задними сиденьями и основным полом, автомобилей с регулируемыми задними сиденьями.** Во время транспортировки предметов в багажном отсеке, увеличенном благодаря откидыванию вперед спинки заднего сиденья, необходимо обеспечить безопасность пассажиров, находящихся в салоне автомобиля. Соблюдайте другие правила техники безопасности — руководство по эксплуатации, гл. «Багажный отсек». Выполняйте уход и очистку коврика в соответствии с указаниями в руководстве по эксплуатации, гл. «Указания по использованию».
- HU** **Megjegyzés. A termék fix hátsó ülésekkel felszerelt, alappadlós járművekhez és változtatható hátsó ülésekkel felszerelt járművekhez használható.** Amennyiben a hátsó üléstámla előrejtásával létrejött nagyobb csomagterében szállítanak tárgyakat, úgy feltétlenül ügyelni kell a szállított személyek biztonságára. Be kell tartani a további biztonsági utasításokat is - lásd a kezelési útmutató „Csomagter” című fejezetét. A szőnyeget a kezelési útmutató „Üzemeltetési tudnivalók” című fejezetében foglaltaknak megfelelően kell ápolni és tisztítani.
- RO** **Notă. Produsul este prevăzut pentru autovehicule cu banchetă din spate fixă, pentru autovehicule cu banchetă din spate rabatabilă.** La transportul obiectelor în portbagajul extins, prin rabatarea spătarului scaunului la spate, este obligatoriu să asigurați securitatea persoanelor transportate. Respectați indicațiile de siguranță suplimentare - manualul de utilizare, capitolul Portbagaj. Căvorașul trebuie îngrijit și curățat conform instrucțiunilor din manualul de utilizare - capitolul Indicații de utilizare.

Nr. 57A 061 210/ 06.2017

Construction Number/ Konstrukční číslo/ Konstruktionsnummer: 57A 863 723

www.skoda-auto.com
www.skoda-auto.cz

Tento výrobek je shodný s typem schváleným Ministerstvem dopravy České republiky pod číslem schválení ATEST 8SD č.1426.

